

9. Likvidace výrobku po ukončení jeho životnosti

Likvidujte jako komunální odpad na skládce. Jiná likvidace je nepřípustná!

10. Způsob likvidace obalu

K balení se používá PE-LD (polyethylénová) folie, popřípadě karton. Obě suroviny jsou recyklovatelné, proto je likvidujte jako tříděný odpad příslušné kategorie (PE-LD – plasty, karton – papír)

11. Štítek výrobce – viz obr. 7

Dodržujte parametry uvedené na štítku výrobce!

Vysvětlivky použitých symbolů

- | | |
|--|-------------------------|
| | maximální počet osob |
| | maximální nosnost |
| | maximální provozní tlak |

12. Štítek CIN – Craft Identification numer

Tento štítek je umístěn na plavidle vpravo na zádi. Jedná se o jedinečné identifikační číslo výrobku.

CIN: CZ-KUL A1357H111

13. UPOZORNĚNÍ

Vodácký sport může být velmi rizikový. Může při něm vznikat značná fyzická i psychická zátěž. Může při něm dojít k poškození zdraví nebo dokonce k úmrtí. S tímto vědomím je potřeba přistupovat k užívání tohoto výrobku. Je třeba mít potřebné znalosti a dovednosti. Důrazně dbejte níže uvedených bezpečnostních pokynů a norem:

- Seznamte se způsobem používání tohoto výrobku, dbejte doporučení výrobce.
- Zajistěte si školení o první pomoci s osvědčením a výbavu pro první pomoc a záchranné/bezpečnostní prostředky nosete vždy s sebou.
- Před vyplutím se seznamte s kilometráží sjížděných úseků.
- Vždy používejte certifikovanou plovací vestu.
- Vždy noste odpovídající přilbu, kde to vyžadují podmínky, rádně se oblékejte podle povětrnostních podmínek; chladná voda a/nebo chladné počasí mohou být příčinou podchlazení.
- Před každým použitím zkонтrolujte vaši výbavu, jestli nevykazuje známky poškození.
- Nikdy nechodte na vodu sami.
- Nikdy nechodte na řeku za povodňového stavu.
- Věnujte pozornost kontrole vodní hladiny, nebezpečným proudům a povětrnostním změnám, na moři budte pozorní ke změnám přílivu a odlivu.
- Prohližejte neznámé úseky řek, místa, která to vyžadují, přenášeje.
- Nepřečeňujte své schopnosti na vodě, budte na sebe opatrní.
- Konzultujte váš zdravotní stav s lékařem dříve, než vyrázíte na vodu.
- Před a během použitím tohoto výrobku nepožívejte alkohol a drogy.
- Je-li k člunu dodáváno další vybavení, používejte pouze materiály odsouhlasené výrobcem.
- Před použitím tohoto výrobku si přečtěte příručku uživatele.

Uživatel tohoto výrobku musí ovládat základní vodácké dovednosti a musí si být vědom rizika, která tento sport zahrnuje.

PŘÍRUČKA UŽIVATELE – REVO 345

CZ/5-2011



Vážený zákazníku,

blahopřejeme Vám ke koupì nafukovacího člunu Kulta. Před použitím člunu si přečtěte všechny informace uvedené v této příručce! Dodržujte pokyny uvedené v příručce! Potom budete moci snadno a bezpečně ovládat Vaše plavidlo. Příručku uložte na bezpečném místě. Pokud plavidlo prodáte, předejte příručku novému majiteli. Pokud příručku ztratíte, vyžádejte si ji bezplatně u distributora nebo na www.kulta.cz.

Začátečníkům doporučujeme absolvovat příslušné vodácké kurzy.

Rejstřík:

1. Kontrolní tabulka	strana 1
2. Technický popis	2
3. Pokyny k nafukování člunu	2
4. Obsluha ventilů	2
5. Plavba na člunu	2
6. Skládání člunu	3
7. Ošetřování a skladování	3
8. Oprava člunu	3
9. Likvidace výrobku	4
10. Způsob likvidace obalu	4
11. Štítek výrobce	4
12. Štítek CIN	4
13. Upozornění	4
Obrazová příloha	5
Záruční podmínky	7
Záruční list	8

Rekreační plavidlo bylo vyrobeno v souladu s následujícími zákony a normami:

Nařízení vlády České republiky č. 174/2005 Sb. a následně novely, v souladu se zákonem České republiky č. 22/1977 Sb v platném znění.

ČSN EN ISO 6185-1, kategorie I.

Související normy: ČSN EN ISO 10087, ČSN EN ISO 10240, ISO 14945.

1. Tabulka technických dat

(orientační rozměry v nafouklém stavu při provozním tlaku)

	Revo 345
Délka (cm)	345
Šířka vnější (cm)	142
Šířka vnitřní (cm)	58
Délka vnitřní (cm)	268
Průměr obvod. válce (cm)	42
Hmotnost netto* (kg)	30
Počet vzduchových komor	3
Max. počet osob	4
Max. nosnost (kg)	620
Max. provozní tlak (bar/kPa)	0,25/25
Provozní podmínky (°C)	-40 až +70
Rozměry sbaleného člunu ve vaku (cm)	90 x 55 x 30
Norma/konstrukční kategorie	ČSN EN ISO 6185-1, I/D – „chráněné vody“
Oblast použití	WW3

* člen v základní výbavě, bez vaku

Výbava Basic:

2 ks sedačka, 2 ks D-kroužek, 2 ks madlo, ochranný obvodový profil, přetlakový ventil ve dně, 3 ks ventil PUSH/PUSH, 1 ks servisní souprava, bajonetová redukce na ventil, kotevní lano, 2 ks kompresní pás, příručka uživatele, bezpečnostní lano.

Výbava Performance:

2 ks sedačka, 2 ks D-kroužek, 2 ks madlo, ochranný obvodový profil, přetlakový ventil ve dně, 3 ks ventil PUSH/PUSH, 1 ks servisní souprava, bajonetová redukce na ventil, kotevní lano, 2 ks kompresní pás, příručka uživatele, bezpečnostní lano, 4 ks úchyty bagáže, přepravní vak, přetlakový ventil ve dně, 3 páry nožních úchytů, 2 ks gumičky s kuličkou.

Doporučená výbava:

pumpa dvojčinná SRS 4L, pumpa dvojčinná SRS 6L, manometr, pádlo kanoistické, vodotěsný vak, házecí pytlík 20 m, UV-Tech – prostředek na ošetření povrchu člunu.

2. Technický popis – viz obr. 1

- 1. dvojkomorový korpus člunu
- 2. dno
- 3. bafonový ventil PUSH/PUSH – umožnuje nafukování/vyfukování, regulaci tlaku a měření tlaku pomocí manometru (viz obr. 5a)
- 4. přetlakový ventil
- 5. sedačka
- 6. profil pro fixaci sedačky
- 7. madlo k přenášení
- 8. D-kroužek
- 9. štítek výrobce
- 10. žlutý štítek „VÝSTRAHA“
- 11. bezpečnostní lano
- 12. úchyt lana
- 13. ochranný profil
- 14. úchyt bagáže
- 15. pružná smyčka s kuličkou
- 16. nožní úchyt
- 17. kotevní lano
- 18. přepážka vzduchové komory

Detail upevnění pumpy – viz obr. 2

Detail upevnění sedačky – viz obr. 3

3. Pokyny k nafukování člunu – viz obr. 4

- rozložte člun na rovném povrchu bez ostrých předmětů
- člun můžete nafukovat ruční nebo nožní pumpou, popřípadě elektrickým dmychadlem
- komory nafukujte v pořadí: korpus, člunu, dno
- pro snadnější nafukování můžete nechat ventil otevřený
- po nafouknutí komory ventil uzavřete a komoru dofoukněte na provozní tlak 0,25 bar (25 kPa; 3,6 PSI)
- ventily vždy uzavřete krytkou
- sedačky nasuňte do profilů na bočních válcích – viz obr. 3

4. Obsluha ventilů – viz obr. 4

Obsluha ventilů:

– otevření ventilu (viz obr. 4a, b, c); zavření ventilu (viz obr. 4d, e, f)

Příslušenství k ventilům (viz obr. 5):

a) manometr; b) redukce; c) klíč na ventil

UPOZORNĚNÍ

Tlak v komorách člunu může narůst vlivem zvýšení okolní teploty, například při vytážení člunu z vody na přímé slunce. Zvýšení tlaku nad mez provozního tlaku může způsobit zničení člunu. Je-li potřeba, snižte tlak v komorách upuštěním vzduchu. Tlak vzduchu průběžně kontrolujte.

5. Plavba na člunu

Rekreační plavidlo je konstruováno pro plavbu na vnitrozemských vodních cestách, kde lze očekávat sílu větru dosahující stupně 4 Beaufortovy stupnice včetně a určující výšku vlny do 0,5 m.

UPOZORNĚNÍ

Před plavbou si ověřte, zda se na řece, vodní plochu nebo oblast, ve které se hodláte pohybovat, nevztahuje nějaká zvláštní ustanovení nebo zákazy a příkazy, které je nutno dodržovat. Při plavbě je uživatel plavidla povinen dodržovat místní zákony, pravidla, vyhlášky a předpisy o provozu po vodní cestě. Osoba mladší 15 let nesmí vést plavidlo s motorovým pohonem.

Člun není určen k tažení za motorovou lodí, výjma nouzového vlečení. Člun nesmí být přetěžován nebo nadměrně namáhan. Ostré nebo špičaté předměty uvnitř člunu zabezpečte tak, aby nemohly poškodit vzduchové komory. Náklad a osoby ve člunu musí být rovnoměrně rozmištěny.

VÝSTRAHA

Na velkých vodních plochách (moře, jezera) pozor na vítr vanoucí od břehu. Vzniká nebezpečí znemožnění návratu!

Člun nesmí být používán za ztížených podmínek, jako je např. snížená viditelnost (noc, mlha, dešť)!

Člun Revo 345 je určen jak pro rekreační plavbu, tak pro turistická putování po řekách s bagáží. Pro technicky vyspělou posádku nejsou problémem ani terény o obtížnosti WW 3. Jezdci při pádlování sedí na bočním válci nebo na sedačkách. K pádlování je vhodné kanoistické pádro. Jezdci musí mít oblečenou plavací vestu. Volný prostor na přidi, zádi a pod sedačkami lze využít k uložení bagáže.

Charakteristika stupně obtížnosti WW 3 – těžká:

- větší peřeje, vysoké nepravidelné vlny, válce, víry, střední zablokování, nízké stupně v silně meandrujícím nebo málo přehledném řečišti;
- subjektivní předpoklady pro jízdu na divoké vodě WW3: výborná znalost všech záběrů, velmi dobré ovládání lodi, schopnost posoudit obtížnost a vodní stav, základní znalost vodní záchrany a plavání v divoké vodě, fyzická trénovanost;
- technické vybavení pro jízdu na divoké vodě WW 3: plavací vesta s minimálním výtlakem 7,5 kg, přilba, ochranný oděv proti chladu (neopren), záchranné prostředky.

UPOZORNĚNÍ

Výběru plavací vesty věnujte mimořádnou pozornost. Plavací vesta musí být opatřena štítkem s informacemi o nosnosti a certifikátem bezpečnosti.

6. Skládání člunu

Nejprve ze člunu vyjměte všechny předměty, které by člun mohly poškodit. Člun očistěte. Vyfoukněte vzduch ze všech vzduchových komor. Rolováním člunu směrem k ventilům urychlíte vyfouknutí člunu. Postupujte dle obrázku č. 6.

7. Ošetřování a skladování

Čluny Kulta vyrobené z kvalitního materiálu Heytex je možno skladovat takřka v jakýchkoli podmínkách při teplotách od -40 °C do 70 °C.

Před skladováním je důležité člun vyčistit a usušit. Pokud byl člun použit na moři, důkladně jej opláchněte ve sladké vodě. K čištění používejte ekologické přípravky nepoškozující životní prostředí. Povrch člunu je vhodné ošetřit speciálním ochranným UV prostředkem. Zkontrolujte funkčnost ventilů. Netěsnící ventily vymontujte pomocí speciálního klíče a proudem vody nebo stlačeného vzduchu pročistěte těsnící membránu. Ze člunu odstraňte všechny pevně ostré části. Ventily je vhodné podložit měkkou vrstvou. Člun skladujte v ochranném vaku volně ložený na suchém místě. Nezatežujte člun shora. Při manipulaci člun nepřetahujte po povrchu, můžete jej prodřít v místech ostrých skladů nebo pod ventily. Nebezpečí poškození při manipulaci se zvýšuje při teplotách nižších než 0 °C. Skladovaný člun chráňte před hlodavci. Povrchu člunu neprosipává působení rozpouštědel (aceton, benzin, toluen atd.) a syntetických olejů. Při dlouhodobém skladování doporučujeme občas člun na 24 hodiny nafouknout, aby se neprolezl. Minimálně jedenkrát za dva až tři roky doporučujeme u člunu provést servisní prohlídku u výrobce u autorizované opravně. Pečlivou údržbou a starostlivostí zvýšte životnost vašeho člunu.

8. Oprava člunu

Pomocí přiložené lepicí soupravy X-TREME FIX jste schopni sami opravit drobné defekty.

Postup opravy:

- označte poškozené místo a připravte si záplatu, která přesahuje poškození min. 3 cm ze všech stran,
- povrh záplaty i lepeného místa musí být suchý, čistý, bez zbytků starého lepidla,
- záplatu i poškozené místo očistěte acetonom,
- na obě lepené plochy naneste tenkou vrstvu lepidla,
- po zavadení lepidla (3–5 min.) přiložte záplatu na poškozené místo a silou přitlačte, nejlépe válečkem na rovném podkladu,
- konečné pevnosti spoje je dosaženo po 24 hodinách,
- v nouzových situacích a u malých defektů lze po jedné hodině spoj opatrně namáhat,
- náročnejší opravy doporučujeme provádět v servisním centru u výrobce nebo v autorizované opravně.

Kontakt pro záruční a pozáruční servis:

Airtex, spol. s r. o.

Břetislavova 33

CZ-690 03 Břeclav

Tel: +420 776 118 660

info@airtex.cz

ZÁRUČNÍ LIST



Model:

CIN: CZ-KUL

Datum prodeje:

Kontaktní údaje prodejce (razítka, podpis):

Kontaktní údaje vlastníka plavidla

Jméno, příjmení

Adresa:

PSČ:

Město:

Stát:

Telefon:

E-mail:

Tímto potvrzuji převzetí plavidla a příručky uživatele.

Podpis:

Kontakt pro záruční a pozáruční servis:

Airtex, spol. s r. o.

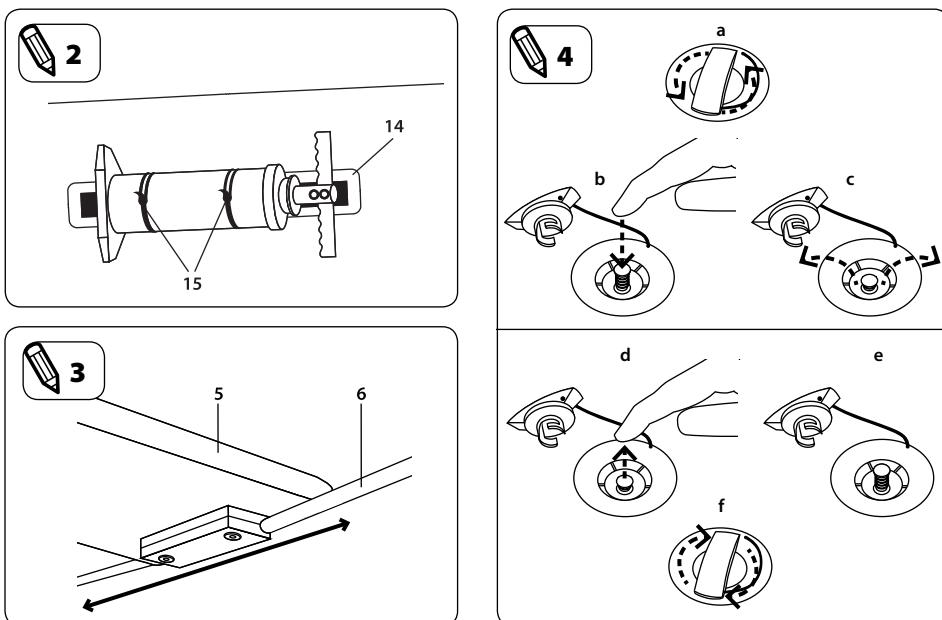
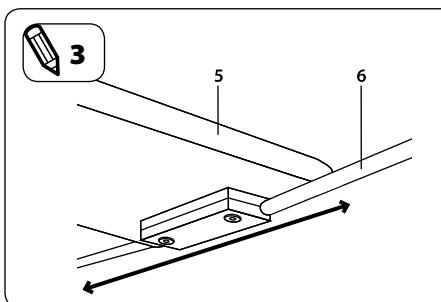
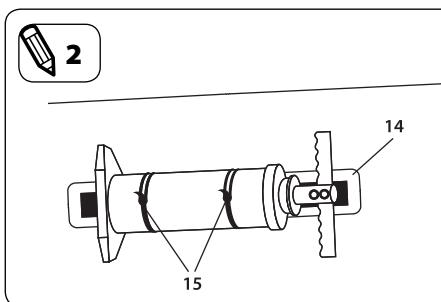
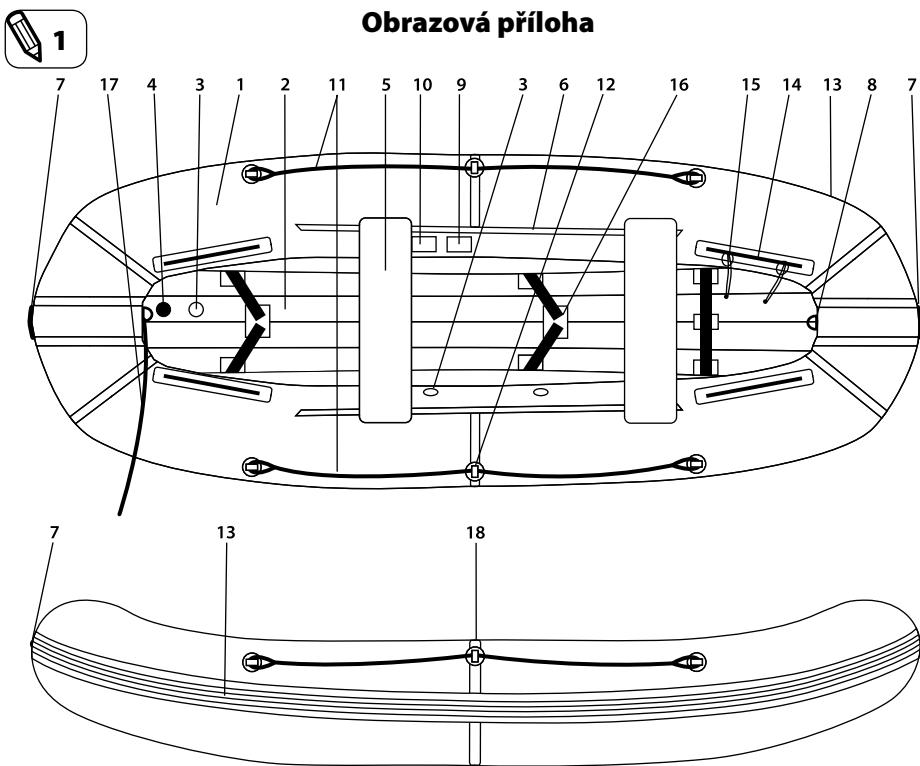
Břetislavova 33

CZ-690 03 Břeclav

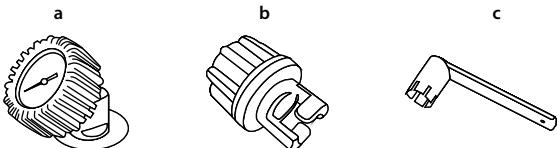
Tel.: +420 776 118 660

info@airtex.cz

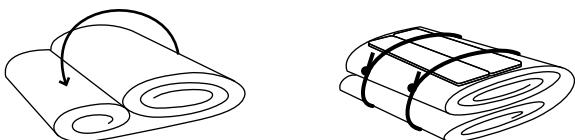
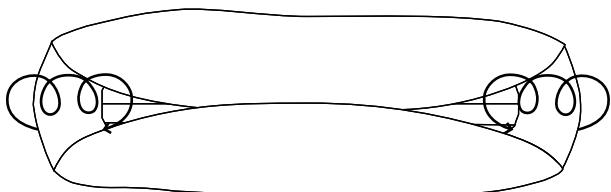
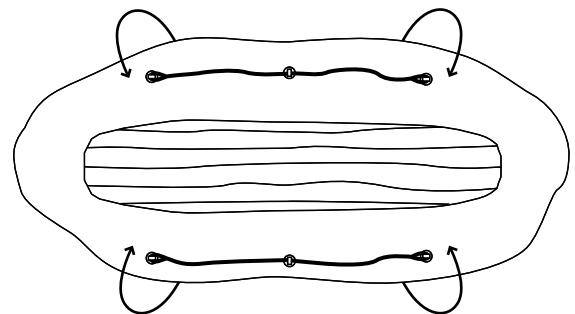
Obrazová příloha



5



6



7

REVO 345

Made in Latvia



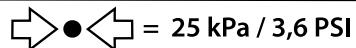
www.kulta.cz

EN ISO 6185 – 1, I

Design cat. D



= 4



Oblast použití / Usage Area / Einsatzbereich WW3

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY NA ČLUNY KULTA

1. Výrobce zaručuje, že každý výrobek a jeho vybavení byly zkontovalovány výstupní kontrolou a v době kontroly nevykazovaly žádné výrobní vadu. Záruka se vztahuje pouze na zboží řádně zakoupené a zaplacené. Toto musí být doloženo prodejním dokladem a řádně vyplňeným a potvrzeným záručním listem.
2. Záruční doba začíná běžet od převzetí výrobku kupujícím a tento den musí být uveden v záručním listu, kde dále musí být vyplněno výrobní číslo CLN, název, adresa a IČ prodejce. Záruka nemůže být uplatňována bez předložení záručního listu. Výrobce poskytuje na výrobek standardní záruku 24 měsíců.
3. Na materiál člunu a konstrukční spoje poskytuje výrobce podmíněnou záruku 60 měsíců. Poskytnutí Sleté, rozšířené záruky je podmíněno vyplněním registračního formuláře na webových stránkách výrobce: www.kulta.cz, nebo zasláním kopie vyplněného a potvrzeného záručního listu.
4. Standardní záruka a rozšířená pětiletá záruka platí pouze pro fyzické osoby jako konečné spotřebitele. Neplatí pro právnické osoby, komerční uživatele (půjčovny, cestovní kanceláře), pro sportovní kluby a organizace. Tato záruka je platná v souladu s ustanoveními uvedenými níže:
 - záruka 5 let na materiál zahrnuje výskyt dřív v materiálu, nebo samovolné porušení soudržnosti nánosu k základní tkanině,
 - záruka 5 let na konstrukční spoje se vztahuje na celistvost spojů zaručujících vzduchotěsnost komor a celistvost konstrukčních spojů,
 - na ostatní části výrobku, jako jsou úchyty, sedačky, D-kroužky, transportní vak, ventil, přetlakový ventil a jiné příslušenství, je poskytována standardní dvouletá záruka.

POZNÁMKA:

Spoje se považují za poškozené, pokud se spojovací pásla oddělí od materiálu válce nebo jestliže spoje ztratí svou konstrukční pevnost.

5. Tato záruka se vztahuje pouze na zjištěné výrobní vadu. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, protržení, nebo poškození, k nimž došlo z následujících důvodů:
 - nedodržování návodu na použití,
 - nesprávné používání, špatná údržba, nesprávná montáž,
 - použití příslušenství nevyrobeného nebo nedoporučeného výrobcem,
 - úpravy a zásahy do konstrukce člunu neschválené výrobcem,
 - účast na závodech nebo příprava na závody a jiné soutěže.
6. Tato záruka nepokrývá vedlejší náklady vzniklé v souvislosti s poškozením výrobku: přepravní náklady, vyprošťování, vlečení, skladování, a další náklady spojené s poškozením.
7. Práva z odpovědnosti za vady se uplatňují u prodávajícího nebo u výrobce na adresu servisního centra Kulta: Airtex, spol. s r. o., Břetislavova 33, CZ-690 03 Břeclav. Hlášení reklamace provádí kupující buď písemně nebo mailem na info@airtex.cz. V hlášení reklamace kupující uvede, co je obsahem reklamace a jaký způsob vyřízení reklamace požaduje.
8. Reklamovaný výrobek musí být předán prodávajícímu nebo výrobci na výše uvedené adresu a nesmí být znečištěný, mokrý, nesmí na něm být provedeny neodborné zásahy, musí obsahovat veškeré původní příslušenství.
9. Výrobce/prodávající má povinnost do 30 dnů od převzetí zboží k reklamaci seznámit kupujícího s výsledkem reklamačního řízení (písemně, mailem, telefonicky).
10. Pokud je reklamace posouzena jako oprávněná, výrobce/prodávající se zavazuje:
 - pokud je to možné, opravit nebo vyměnit vadnou část výrobku,
 - pokud není oprava možná, nahradit reklamovaný výrobek novým výrobkem,
 - pokud nelze výrobek opravit nebo nahradit novým, může být kupujícímu poskytnuta sleva z ceny nebo lze kupujícímu vrátit kupní cenu.
11. Pokud není reklamace uznána jako oprávněná, pak veškeré náklady na opravu a náklady spojené s reklamačním řízením hradí kupující.
12. Výrobce si vyhrazuje právo změnit vzhled výrobku bez nároku na vylepšení výrobků dříve vyrobených.
13. Práva z odpovědnosti za vady včetně platnosti záruční doby, zaniknou, nebyla-li uplatněna v záruční době.
14. V ostatním se vztahy mezi smluvními stranami včetně záručních podmínek řídí zák. č. 40/1964 Sb., občanský zákoník a zák. č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele.